

**ISTITUTO CULTURALE LADINO
SAN GIOVANNI DI FASSA/SÈN
JAN (TN)**

Verbale di deliberazione
del Consiglio di Amministrazione
n. 13

O G G E T T O:

Orario di apertura al pubblico delle sezioni storiche sul territorio del Museo ladino

Il giorno **29 aprile 2026 ad ore 18.00**
presso la sede dell'Istituto in San Giovanni di Fassa/Sèn Jan,

in seguito a convocazione disposta con avviso ai consiglieri, si è riunito in modalità mista

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

in seduta ORDINARIA sotto la presidenza della

PRESIDENTE TEA DEZULIAN

Presenti:

**CHIOCCHETTI BERNARDINO
DELLANTONIO FRANCESCO
MURER SILVIA
RIZ MARICA
ROSSI ANDY (online)**

Assenti giustificati: //

**LA DIRETTRICE DELL'ISTITUTO dott.ssa
SABRINA RASOM, funge da segretaria**

La Presidente, constatato il numero legale degli intervenuti, dichiara aperta la seduta.

**ISTITUT CULTURAL LADIN
SAN GIOVANNI DI FASSA/SÈN
JAN (TN)**

Verbal de deliberazion
del Consei de Aministrazion
n. 13

S E T R A T A:

Orarie al publich de la sezioms storiches sul teritorie del Museo Ladin

Ai **29 de oril 2026 da les 18.00**
te senta del Istitut a San Giovanni di Fassa /Sèn Jan,

do convocazion manèda con avis ai conseieres, se à binà en modalità dopia

L CONSEI DE AMINISTRAZION

te na sentèda ORDENÈRA sot la presidenza de la

PRESIDENTE TEA DEZULIAN

Prejenc:

**CHIOCCHETTI BERNARDINO
DELLANTONIO FRANCESCO
MURER SILVIA
RIZ MARICA
ROSSI ANDY (online)**

Assenc giustificché: //

**LA DIRETORA DEL ISTITUT d.ra
SABRINA RASOM fèsc da secretèra**

La Presidenta, zertà l numer legal di entervegnui, la declarea orida la seccion.

La Presidente sottopone al Consiglio la richiesta pervenuta in data 17 febbraio 2026 dall'Amministrazione Separata Usi Civici del Comune di Canazei – frazione di Penia (ASUC Penia) di anticipare, limitatamente alla stagione estiva 2026, la chiusura della Segheria alla veneziana di Penia al 31 agosto, in luogo del 10 settembre, per consentire l'inizio dei lavori di restauro previsti a partire dal 1° settembre 2026.

La Presidente sottopone inoltre al Consiglio la proposta di modifica dell'orario di apertura al pubblico delle due sezioni storiche del territorio del Museo Ladino, "L Molin – Il Mulino" e "La Sia - Segheria alla veneziana", approvato con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 10 del 20 marzo 2025, prevedendo la soppressione dell'apertura mattutina (dalle ore 10.00 alle ore 12.00) e il mantenimento dell'apertura pomeridiana (dalle ore 16.00 alle ore 19.00).

La chiusura mattutina viene suggerita dalle seguenti motivazioni:

- nel periodo estivo si registra un afflusso ridotto nella fascia oraria 10.00 – 12.00, tale da non giustificare i costi di apertura, anche alla luce dei dati di accesso rilevati nelle stagioni precedenti;
- si rilevano difficoltà nel reperimento di personale di custodia, in particolare per la copertura dei turni mattutini, anche in relazione alla stagionalità ridotta del servizio;
- la modifica consentirebbe di uniformare gli orari di apertura del museo a quelli di tutte le altre Sezioni sul territorio, migliorando la chiarezza, la riconoscibilità e l'efficacia della comunicazione e della promozione verso l'utenza;
- la concentrazione dell'apertura nella sola fascia pomeridiana permetterebbe una gestione più efficiente delle risorse umane e organizzative;
- la chiusura mattutina consentirebbe inoltre un ulteriore contenimento dei costi gestionali, in particolare per quanto riguarda i consumi energetici, la sorveglianza e la manutenzione degli spazi;
- infine, tale riorganizzazione risulta coerente con criteri di economicità, efficienza ed efficacia dell'azione amministrativa.

La Presidenta ge met dant al Consei, desche domanà con letra dai 17 de firé 2026 da la Frazion da Penia e demò per la sajon da d'istà 2026, de serèr la Sia da Penia ai 31 de aost empede che ai 10 de setember, per poder scomenzèr i lurierer de restaure de la Sia pervedui a partir dal prum de setember 2026.

La Presidenta ge domana estrapede al Consei de valutèr la mudazion del orarie al publich de la doi seziions storiches del Museo Ladin "L Molin - Il Mulino" e la "Segheria alla veneziana - La Sia", aproà con deliberazion del Consei de Aministrazion n. 10 del 20 de mèrz 2025, tolan demez la bonora (da les 10.00 a les 12.00) e tegnan enveze desche semper avert de domesdi (da les 4.00 a les 7.00 da sera).

Chesta mudazion vegn portèda dant con chesta rejons a sostegn:

- d'istà la jent che va ta la Sia da bonora anter les 10.00 e les 12.00 la é zis pecia, tant da no giustificchèr i cosc per tegnir avert inant mesdi, descheche met al luster ence i dac touc su te la sajons passèdes;
- l'é da osservèr estrapede che se stenta a troèr jent che soravèrda la seziions, soraldut ti oraries de la bonora, ence pervia che la sajon da d'istà che se tegn avert la é n muie curta;
- chesta mudazion dajesse l met amò apede de valivèr i oraries de Museo con chi de duta la outra Seziions sul teritorie, a na moda che miore la chiareza, l recognosciment e l'efizienz de la comunicazion e de la promozion envers l publich;
- averjer demò via per l domesdi dajesse l met de gestir la ressorses organisatives e del personèl a na vida più efizienta;
- tegnir serà da doman dajesse l met de contegnir i cosc de gestion, soraldut per chel che revèrda l consum energetich, la soravèrda e la manutenzion di spazies;
- per fenir, na tèl organizazion resulta coerenta coi critieries de economicità, efizienz e efficacia de l'azion aministrativa.

Viene altresì proposto di tenere chiuse le sezioni nella data festiva del 15 agosto, in quanto l'affluenza registrata negli ultimi anni non risulta sostenibile rispetto al costo orario festivo di custodia.

L'eventuale variazione dell'orario di apertura delle due sezioni tiene, in ogni caso, conto dei seguenti aspetti:

- le finalità statutarie dell'Istituto Culturale Ladino, che evidenziano la missione fondamentale dell'Ente, consistente nella raccolta, nell'ordinamento, nello studio e nella pubblicazione dei materiali relativi alla storia, all'economia, alla lingua, al folklore, alla mitologia, agli usi e costumi della comunità ladina, nonché nella loro promozione attraverso tutti i possibili strumenti di informazione e comunicazione, tra i quali rientrano il Museo e le sue sezioni sul territorio;
- il ruolo essenziale che le Sezioni sul territorio del Museo Ladino di Fassa svolgono nella trasmissione dell'identità della comunità ladino-fassana alle nuove generazioni e il loro contributo ad arricchire l'offerta turistica, valorizzando la diversità e l'unicità del territorio in cui operano;
- le eventuali richieste di apertura delle sezioni del Museo Ladino, provenienti da istituti scolastici e/o gruppi organizzati, saranno in ogni caso accolte, al fine di garantire la continuità del servizio e il perseguimento delle finalità istituzionali; tali aperture saranno gestite dal personale interno.

Si propongono pertanto i seguenti nuovi periodi/orari di apertura:

SEZIONI STORICHE

LA SIA / LA SEGHERIA

dal 1° luglio al 10 settembre
(chiusura anticipata al 31 agosto solo per il 2026)
dal lunedì al sabato dalle 16.00 alle 19.00
chiuso: domenica

L MOLIN / IL MULINO

dal 1° luglio al 10 settembre
dal lunedì al sabato dalle 16.00 alle 19.00
chiuso: domenica

- Vegn ence proponet de tegnir serà la sezions l di de la Madona de aost, ajache l cost de la soraverdia l é massa aut respet a la pecia jent che va a les veder, descheche se enten dai numeres di egn passé.

La mudazion del orarie de la doi sezions, tegn cont, ognemodo, de chisc aspec:

- la finalitèdes del Istitut Cultural Ladin da statut les met al luster la miscion fondamentèla del ent e con chest binèr su, ordenèr, studièr e publichèr i materièi che fèsc referiment a la storia, a l'economia, al lengaz, al folclor, a la mitologia, a la usanzas de la jent ladina e sia promozion con duc i mesi possiboi de informazion e de comunicazion, anter chisc ence l Museo e la sezions sul teritorie;
- la pèrt esserzièla che la Sezions sul teritorie del Museo ladin à tel trasmeter la identità de la comunanza ladina fascèna a la neva generacions e l contribut che les dèsc per concostèr la perferida turistica, dajan na gran valuta a la desvalianza e particolarità del teritorie olache les é a operèr;
- La domanes de jir a veder la sezions sul teritorie del Museo ladin, che vegn ca da la scoles e/o gropes, canche les é serèdes, les vegnarà dutun secodides per mantegnir atif l servije e ge jir do a la finalitèdes istituzionèles. Chestes vegnarà donca endrezèdes dal personèl de museo.

Vegn donca portà dant chisc neves oraries:

SEZIONS STORICHES

LA SIA

dal prum de messèl ai 10 de setember
(che vegnarà serèda ai 31 aost demò per l 2026)
da lunesc a sabeda da les 4 a les 7 domesdi
serà: domenica

L MOLIN

dal prum de messèl ai 10 de setember
da lunesc a sabeda da les 4 a les 7 doemsdi
serà: domenica

Orario delle altre tre sezioni (invariato):**L Segat / La Silvicultura****L Malghier / La Caseificazione****L Stònt / Il Casino di Bersaglio**

dal 1° luglio al 10 settembre

dal lunedì al sabato dalle 16.00 alle 19.00

chiuso: domenica

Tutto ciò premesso,

il Consiglio di Amministrazione

- vista la propria deliberazione n. 10 di data 20 marzo 2025;
- sentite le relazioni della Presidente e della Direttrice in ordine all'oggetto;
- dopo ampia ed approfondita discussione;
- vista la L.P. 14 agosto 1975, n. 29;
- visto lo Statuto dell'Istituto Culturale Ladino;
- visto il "Regolamento in materia di bilancio e organizzazione amministrativa dell'Istituto Culturale Ladino", adottato con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 10 di data 27 aprile 2017 ed approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 1040 di data 30 giugno 2017;

a voti unanimi, espressi nelle forme di legge;

delibera

1. di approvare, per le motivazioni esposte in premessa, l'anticipo della chiusura della Segheria alla veneziana di Penia al 31 agosto, per consentire l'inizio dei lavori di restauro;
2. di approvare, per le motivazioni esposte in premessa, i seguenti nuovi periodi/orari di apertura al pubblico delle sezioni storiche del Museo Ladino di Fassa:

L MOLIN / IL MULINO**LA SIA / LA SEGHERIA**

- dal lunedì al sabato dalle 16.00 alle 19.00

chiuso: domenica e 15 agosto

3. di dare atto che i nuovi orari/periodi di apertura delle sezioni sul territorio avranno decorrenza dal 1° luglio 2026;

Orarie de l'atra sezioms (no muda)**L Segat / La Silvicultura****L Malghier / La Caseificazione****L Stònt / Il Casino di Bersaglio**

dal prum de messèl ai 10 de setember

da lunesc a sabeda da les 4 a les 7 domesdi

serà: domenia

Dut chest dantfora,

I Consei de Amministrazione

- vedù sia deliberazion n. 10 dal 20 de mèrz 2025;
- sentù la relazioms de la Presidenta e de la Diretora en cont del argoment;
- do fona e approfondida discusion;
- vedù la L.P. dai 14 de aost 1975 n. 29;
- vedù l Statut del Istitut Cultural Ladin
- vedù l "Regolamento in materia di bilancio e organizzazione amministrativa dell'Istituto Culturale Ladino", tout con deliberazion del Consei de Amministrazione n. 10 dai 27 de oril 2017 e aproà con deliberazion de la Jonta provinzièla n. 1040 dai 30 de jugn 2017;

con stimes a una, dates te la formes de lege;

deliberea

1. de aproèr, per la rejons dites dantfora, de serèr la Sia da Penia ai 31 de aost, per consentir l scomenz di lurieres de restaure;
2. de aproèr, per la rejons dites dantfora, l mudament di oraries de la doi sezioms storiches del Museo ladin de Fascia;

L MOLIN / IL MULINO**LA SIA / LA SEGHERIA**

dal lunesc a la sabeda da les 4 a les 7 domesdi

serà: domenia e ai 15 de aost

3. de dèr at che i neves oraries al publich de la sezioms sul teritorie i sarà atives a partir dal prum de messèl 2026;

4. di confermare i seguenti periodi/orari di apertura al pubblico delle altre sezioni, che rimangono invariati:

L Segat / La Silvicoltura

L Malghier / La Caseificazione

L Stont / Il Casino di Bersaglio

dal 1° luglio al 10 settembre

dal lunedì al sabato dalle 16.00 alle 19.00

chiuso: domenica

5. di dare atto che le eventuali richieste di apertura delle sezioni e/o di visite per gruppi nei periodi/orari di chiusura verranno accolte e gestite dal personale dipendente dell'Istituto;
6. di dare atto infine che dal presente provvedimento non derivano oneri a carico del bilancio dell'Istituto.

4. de confermèr chisc oraries al publich de la outra sezions, che resta valives sche dant:

L Segat / La Silvicoltura

L Malghier / La Caseificazione

L Stont / Il Casino di Bersaglio

dal 1° de messèl ai 10 de setember

dal lunesc a la sabeda da les 4 a les 7

domesdi

serà: domenia

5. de dèr at che la domanes de verjer la sezions e/o de aer vijites per gropes fora de orarie les vegnarà istesc secodides dal personèl dependent del Istitut;
6. de dèr at en ultima che da chest provediment no vegn ca oneres a cèria del bilanz del Istitut

Adunanza chiusa ad ore 20.00.

Adunanza fenida da les 20.00.

Verbale letto, approvato e sottoscritto.

Verbal let, aproà e sotscrit.

LA PRESIDENTE *LA PRESIDENTA*
Tea Dezulian
(*f.to digitalmente*)

LA DIRETTRICE/*LA DIRETORA*
dott.ssa/d.ra Sabrina Rasom
(*f.to digitalmente*)

Parere POSITIVO in ordine alla regolarità tecnico - amministrativa dell'atto, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 5 della Legge provinciale 3 aprile 1997 n. 7.

Parer POJITIF en cont de regolarità tecnich – amministrativa del at, aldò e per i efec del articol 5 de la Lege provinzièla dai 3 de oril 1997 nr 7.

San Giovanni di Fassa/Sèn Jan, ai 29.04.2026

f.to LA DIRETTRICE/*LA DIRETORA*
dott.ssa/d.ra Sabrina Rasom
(*f.to digitalmente*)

**VISTO DI REGOLARITÀ
CONTABILE**

BILANCIO FINANZIARIO
GESTIONALE 2026-2028

Ai sensi e per gli effetti dell'articolo 56 della Legge provinciale 14 settembre 1979, n. 7, e nel rispetto del paragrafo n. 16 (Principio di competenza finanziaria) dell'allegato 1 del D Lgs. 118/2011, si attesta la copertura finanziaria della spesa nonché la sua corretta quantificazione e imputazione al bilancio finanziario – gestionale 2026-2028.

San Giovanni di Fassa/Sèn Jan, ai

**VISUM DE REGOLARITÀ
DI CONTS**

BILANZ FINANZIÈL GESTIONÈL
2026-2028

Aldò e per i efec del art. 56 de la Lege provinzièla dai 14 de setember 1979, nr 7, e tel respet del paragraf n. 16 (Prinzip de competenza finanzièla) de la enjonta 1 del D. Lgs. 118/2011, vegn atestà che l cost finanzièl l é corì, l é stimà aldò e imputà al bilanz finanzièl – gestionèl 2026-2028

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO/*LA DIRETORA AMINISTRATIVA*
- dott.ssa/d.ra Marianna Defrancesco -

Copia conforme all'originale, in carta libera per uso amministrativo.

Copia aldò del originèl su papier zenza bol per दौरa amministrativa.

San Giovanni di Fassa/Sèn Jan,

LA DIRETTRICE/*LA DIRETORA*
- dott.ssa/d.ra Sabrina Rasom -